



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/158
28 February 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 43 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/50/L.51/Rev.1)]

50/158. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 октября 1995 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства 1/,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций о региональных соглашениях или органах, где излагаются основные принципы, регулирующие их деятельность и закладывающие правовую основу для сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности, а также на резолюцию 49/57 от 9 декабря 1994 года, в приложении к которой содержится Декларация о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности,

ссылаясь также на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства от 15 ноября 1965 года, обновленное и подписанное генеральными секретарями этих двух организаций 9 октября 1990 года,

ссылаясь далее на свои резолюции о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, в частности резолюции 43/12 от 25 октября 1988 года, 43/27 от 18 ноября 1988 года, 44/17 от 1 ноября 1989 года, 45/13 от 7 ноября 1990 года, 46/20 от 26 ноября 1991 года, 47/148 от 18 декабря 1992 года, 48/25 от 29 ноября 1993 года и 49/64 от 15 декабря 1994 года,

напоминая, что в своих резолюциях 46/20, 47/148 и 48/25 она, в частности, настоятельно призвала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку для создания Африканского экономического сообщества,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/214 от 23 декабря 1993 года об осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы,

принимая к сведению резолюции, решения и декларации, принятые Советом министров Организации африканского единства на его шестьдесят второй очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 21-23 июня 1995

1/ A/50/575 и Add.1.

года, и Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать первой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 26-28 июня 1995 года 2/,

принимая во внимание важное заявление, с которым представитель нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства выступил в Генеральной Ассамблее 27 сентября 1995 года 3/,

памятуя о необходимости постоянного и более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями и Организацией африканского единства, в частности в политической, экономической, социальной, технической, культурной и административной областях,

отмечая, что механизм Организации африканского единства по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов наращивает свой потенциал в области превентивной дипломатии,

отмечая также усилия Организации африканского единства и поддержку и помощь Организации Объединенных Наций, направленные на поощрение мирного урегулирования споров и конфликтов в Африке и гармоничного развития процесса демократизации,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на политику реформ, проводимую большинством африканских стран, их экономическое положение остается критическим и что сохранение цен на сырьевые товары на низком уровне, тяжелое бремя обслуживания долга и недостаточный объем финансовых средств продолжают создавать серьезные препятствия на пути подъема и развития в Африке,

памятуя о предпринимаемых Организацией африканского единства и ее государствами-членами усилиях в области экономической интеграции и о необходимости ускорить процесс создания Африканского экономического сообщества,

будучи также глубоко обеспокоена серьезным положением беженцев и перемещенных лиц в Африке и настоятельной необходимостью увеличения международной помощи беженцам и, впоследствии, африканским странам, предоставляющим убежище,

отмечая помощь, уже предоставленную международным сообществом, особенно беженцам, перемещенным лицам и африканским странам, предоставившим убежище,

признавая важность развития и сохранения культуры мира, терпимости и гармоничных отношений для содействия предупреждению конфликтов и войн в Африке,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, а также его усилия по укреплению такого сотрудничества и осуществлению соответствующих резолюций;

2. с удовлетворением отмечает продолжающееся и расширяющееся участие Организации африканского единства в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и ее конструктивный вклад в эту работу;

3. призывает органы Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет, и впредь активно привлекать Организацию африканского единства ко всей их работе, касающейся Африки;

4. выражает удовлетворение в связи с тем фактом, что Организация Объединенных Наций и Организация африканского единства согласились укреплять и расширять их сотрудничество в области мер по предупреждению и урегулированию конфликтов в Африке, и в этой связи предлагает Организации Объединенных Наций оказывать Организации африканского единства необходимую поддержку в целях поощрения культуры мира, терпимости и гармоничных отношений в Африке;

2/ А/50/647, приложения I и II.

3/ См. A/50/PV.9.

5. призывает Организацию Объединенных Наций координировать свои усилия и сотрудничать с Организацией африканского единства в контексте мирного урегулирования споров и поддержания международного мира и безопасности в Африке, как это предусмотрено в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций,
6. выражает признательность Организации африканского единства за усилия по укреплению ее потенциала в области урегулирования конфликтов и по задействованию ее механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке;
7. выражает также признательность Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства за их продолжающуюся совместную деятельность по урегулированию конфликтов в Африке и подчеркивает необходимость расширения и укрепления существующего порядка обмена информацией и консультаций, особенно в области превентивной дипломатии, миротворчества и операций по поддержанию мира;
8. предлагает Организации Объединенных Наций в рамках имеющихся ресурсов оказывать Организации африканского единства содействие в укреплении ее организационного и оперативного потенциала по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке, в частности в следующих областях:
- a) создание системы раннего предупреждения;
 - b) оказание технического содействия и подготовка кадров, включая программу обмена персоналом;
 - c) обмен информацией и ее координация между их соответствующими системами раннего предупреждения;
 - d) материально-техническое обеспечение;
 - e) мобилизация финансовой поддержки;
9. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций содействовать участию Организации африканского единства в ее миротворческих операциях и операциях по поддержанию мира и, при согласии заинтересованных сторон, в совместных миссиях по установлению фактов в Африке путем оказания технической помощи и содействия в мобилизации финансовой и материально-технической поддержки;
10. с признательностью отмечает помощь, которую Организация Объединенных Наций и ее учреждения оказывают африканским странам в контексте процесса демократизации;
11. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций продолжать поддерживать Организацию африканского единства в ее усилиях, направленных на проведение мирных демократических преобразований в Африке, в частности в областях воспитания в духе демократии, осуществления наблюдения за выборами, прав и свободы человека, включая техническую поддержку Африканской комиссии по правам человека и народов;
12. настоятельно призывает все государства-члены и региональные и международные организации, в частности организации системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации оказывать необходимую и надлежащую экономическую, финансовую и техническую помощь беженцам и перемещенным лицам, а также африканским странам, предоставляющим убежище, принимая во внимание соответствующие последние тревожные события;
13. высоко оценивает постоянные усилия Организации африканского единства, направленные на содействие многостороннему сотрудничеству и экономической интеграции между африканскими государствами, и просит учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать свою поддержку этим усилиям;
14. подчеркивает, что экономическая и техническая помощь, а также помощь в целях развития, предоставляемая Африке организациями системы Организации Объединенных Наций, должна продолжаться, и обращает особое внимание на существующую в настоящее время необходимость того, чтобы эти организации оказывали в этой области первоочередное внимание Африке;
15. настоятельно призывает Генерального секретаря, государства-члены, региональные и международные организации, в частности организации системы Организации Объединенных Наций, и

неправительственные организации оказывать поддержку работе Африканского экономического сообщества и содействовать экономической интеграции и сотрудничеству в Африке;

16. просит Генерального секретаря поддерживать усилия Генерального секретаря Организации африканского единства, в частности по подготовке первого совещания Экономической и социальной комиссии Африканского экономического сообщества, укреплению региональных экономических сообществ, подготовке протоколов к Договору о создании Африканского экономического сообщества, его популяризации и укреплению его институциональной поддержки;

17. просит учреждения системы Организации Объединенных Наций, работающие в Африке, включить в свои программы на национальном и региональном уровнях мероприятия, которые укрепят региональное сотрудничество в их соответствующих областях, и способствовать достижению целей Договора о создании Африканского экономического сообщества;

18. призывает учреждения системы Организации Объединенных Наций усилить координацию своих региональных программ в Африке с целью их взаимной увязки и обеспечить согласование своих программ с программами африканских региональных и субрегиональных экономических организаций;

19. подчеркивает настоятельную необходимость принятия соответствующих мер для достижения эффективного осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, в частности в области притока ресурсов, облегчения бремени задолженности и диверсификации экономики африканских стран;

20. предлагает Генеральному секретарю широко привлекать Организацию африканского единства к последующей деятельности и к контролю за осуществлением Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, включая проведение среднесрочного обзора хода ее осуществления в 1996 году;

21. ссылается на свою резолюцию 48/214, в пункте 10 которой она предложила Генеральному секретарю расширить возможности Канцелярии Специального координатора по Африке и наименее развитым странам Департамента по координации политики и устойчивому развитию Секретариата в области проведения последующих мероприятий и обеспечения реагирования системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в связи с проблемами Африки в области развития, как они выражены в Новой программе по обеспечению развития в Африке в 90-е годы;

22. с удовлетворением принимает к сведению рекомендации совещания секретариатов Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, состоявшегося 6-9 ноября 1995 года в Аддис-Абебе, и одобряет созыв совещания в Аддис-Абебе в 1996 году с целью обзора и оценки достижений в осуществлении согласованных на состоявшемся в ноябре совещании рекомендаций и принятия новых и эффективных совместных мер;

23. призывает соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций обеспечивать эффективное, справедливое и равноправное представительство Африки на руководящем и директивном уровнях в их соответствующих штаб-квартирах и при осуществлении своих полевых операций на региональном уровне;

24. просит соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций оказывать Организации африканского единства содействие в укреплении ее потенциала в области сбора, анализа и распространения информации путем подготовки кадров и мобилизации технической и финансовой помощи;

25. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о развитии сотрудничества между Организацией африканского единства и организациями системы Организации Объединенных Наций.

97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года